

V Bruseli 10. októbra 2022
(OR. en)

11577/22

LIMITE

CORLX 713
CFSP/PESC 1033
CSC 352
JAI 1067
ESPACE 107

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o zmene Dohody medzi Európskou vesmírnou agentúrou a Európskou úniou o bezpečnosti a výmene utajovaných skutočností

1. Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku predložil 22. júla 2022 Rade odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa vysoký predstaviteľ poveruje začať rokovania s Európskou vesmírnou agentúrou (ESA) s cieľom zmeniť existujúcu dohodu o bezpečnosti utajovaných skutočností (11575/22).
2. Bezpečnostný výbor Rady 9. septembra 2022 schválil (prostredníctvom písomnej konzultácie) zmenené znenie uvedeného návrhu rozhodnutia Rady (dokument 12313/22).
3. Uvedený zmenený návrh rozhodnutia Rady schválila 29. septembra 2022 (prostredníctvom písomnej konzultácie) aj pracovná skupina pre kozmický priestor (13002/22).
4. Pracovná skupina radcov pre zahraničné vzťahy (RELEX) sa 6. septembra 2022 dohodla na návrhu rozhodnutia Rady o poverení začať rokovania o zmene dohody medzi ESA a Európskou úniou o bezpečnosti utajovaných skutočností.

5. V súlade s článkom 218 ods. 10 Zmluvy o fungovaní Európskej únie bude Európsky parlament informovaný o rozhodnutí Rady o poverení začať tieto rokovania.
6. COREPER sa za týchto okolností vyzýva, aby:
- potvrdil dohodu o návrhu rozhodnutia Rady¹,
 - odporučil Rade prijať návrh rozhodnutia Rady o poverení začať rokovania o zmene Dohody medzi Európskou vesmírnou agentúrou a Európskou úniou o bezpečnosti a výmene utajovaných skutočností v znení, ktorý sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 11576/22 + ADD 1.

¹ Toto rozhodnutie sa vzhľadom na jeho povahu neuverejní v Úradnom vestníku Európskej únie (pozri článok 17 ods. 2 písm. b) rokovacieho poriadku Rady).